



MONUMENTS FUNERAIRES En grant et en marbre. — Demandez les prix et voyez les différents modèles

Service d'Ambulance Voiture automobile moderne Service Jour et Nuit. Téléphonez 138-31

J.-B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCE

Ste-Agathe, Maine

Mlle Imelda Franck, garde-malade, à l'hôpital Ste-Marie de Lewiston est en vacances chez ses parents. — Mme J. S. Dugal est revenue de Québec après avoir passé trois semaines avec sa fille Mme Paul Parrot. — Mlle Edna Ouellette garde-malade à l'hôpital Ste-Marie de Lewiston passe ses vacances chez ses parents M. and Mme Jos. H. Ouellette. — M. l'abbé A. Boucher et sa mère Mme Aurèle Boucher avec Mlle Berthe étaient en visite chez M. et Mme G.-E. Dugal jeudi dernier. — Mlle Irma Dugal est partie avec son père pour aller à Manchester, N. H. — Mlle Sophie Chassé est allée passer la semaine à Fort Kent. — M. et Mme Maxime Chassé et Berthe et Anita Chassé de Frenchville étaient ici samedi. — M. et Mme Jean Chouard de Manchester N. H. autrefois de Ste-Agathe sont venus visiter leurs parents à Van Buren et Ste-Agathe. — Un groupe de jeunes filles de Frenchville et Ste-Agathe sont allées en picnic jeudi à la petite décharge.

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

St-Eusèbe, P. Que.

Adieu à sa famille — Une religieuse de l'Enfant-Jésus de Rivière-du-Loup, la Rvde Sr Marianne, née Marie Morin, est sur le point de partir pour le Japon. Elle est venue visiter ses parents accompagnée de la Rvde Sr Marie-Eusèbe, née Alexina Morin, et de sa cousine la Rvde Sr Marie-Germaine, née Alice Morin. Nous lui souhaitons succès pour ce courageux voyage dans ce pays lointain des missions. — M. et Mme Robert Pelletier de Drummondville ont passé une quinzaine chez M. Charles Bossé, père de Mme Pelletier. — M. Honoré Lavioie de Ste-Rose était de passage ici ces jours derniers. — M. Auguste Dubé de Notre-Dame du Lac était en visite chez M. Ludger Sirols dernièrement. — M. Georges Martin du Lac-Barker était en promenade chez ses parents récemment. — M. et Mme Pierre Beaulieu de Notre-Dame du Lac étaient de passage dans la paroisse ces jours derniers. — M. Ludger Beaulieu de Rimouski passe les vacances chez ses parents à St-Eusèbe. — M. Willie Pelletier est parti pour Drummondville. — M. et Mme Léon Lavoie de Notre-Dame du Lac étaient en visite chez M. David Morin ces jours derniers. — M. et Mme Jean-Baptiste Ouellet de Notre-Dame du Lac sont venus passer quelques jours chez leurs enfants à St-Eusèbe. — A l'occasion du service anniversaire de feu Honoré Sirols, ses enfants dont les noms suivent y assistèrent : M. et Mme Arthur Morin, M. et Mme Jean-Baptiste Ouellet, M. et Mme François Morin, Mlle Annette, M. et Mme Arthur Morin, M. et Mme Martin de Clair. La sœur du défunt, Mme Joseph Dumont, son neveu et sa nièce M. et Mme Honoré Michaud de Ste-Rose, M. Philippe Morin, M. et Mme Polycarpe Beaulieu de Notre-Dame du Lac.

GRAND SAULT, N.B.

GRADUATION — La graduation des classes publiques eut lieu le 29 juin dans la salle de l'Opéra remplie à pleine capacité par les parents et les amis des élèves. Le programme fut très intéressant, comprenant chant et musique. Les prix furent décernés comme suit : prix en mathématiques, \$5.00 offert par M. F. W. Pirie et gagné par Mlle Joan Burgess; en chimie, \$5.00 présenté par M. J. V. Butler et gagné par Mlle Agnès McLaughlin; pour la plus haute moyenne générale, don de l'avocat J. M. Keefe, gagné par Irvén McLaughlin. Après la soirée il y eut réception chez M. et Mme H. Tait. Les diplômés étaient : Joan Burgess, Katherine Tait, Agnès Cronk, Patricia Costigan, Roland Martin, Lay White, Ernestine McCluskey, Margaret Price, Léon Polaris, Quennie Johnston, Allison Merritt. BASEBALL — Le 4 juillet, à Presqu'île, l'équipe de baseball de Grand-Sault à 9-1 vainquit Presqu'île par un score de 9-1. Vendredi dernier notre équipe a défait celle de Perth par 10-1. Dimanche dernier nos joueurs ont encore remporté la victoire sur Van Buren par 8-4. C'est à un beau succès pour notre équipe. Elle s'est encore distinguée jeudi 13 juillet en battant le Club d'Edmundston par un score de 6-3, et vendredi le 14, Lunenburg subissant une défaite aux mains des nôtres par un score de 6-2.



Où s'adresser

Avez-vous un objet? — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous : PARCOURS NOS PETITES ANNONCES

LOGEMENT A LOUER — Bon logement de 12 appartements bien fini, situé dans le centre des affaires, au dessus du magasin Rice. Prix très modéré. S'adresser à J. Frank Rice, Edmundston, N. B. 2104-J.N.O. 18mal.

VIEUX JOURNAUX — Vieux journaux à vendre : 3c la lb; 2 lbs pour 5c; 15 lbs pour 25c. Occasion pour marchands et épiciers. S'adresser au comptoir du Bureau du "Madawaska", Edmundston.

VOTRE PORTRAIT! — De passage à la Rivière-du-Loup, faites faire votre PHOTOGRAPHIE chez ULRIC LAVOIE, Photographe Rivière-du-Loup, Qué. Pour meilleurs résultats envoyez-nous vos pellicules de Kodak Retour franco. 2117-29jun-33.

AGENTS DEMANDES — Hommes actifs demandés pour servir clientèle Rawleigh d'au-delà de 500 clients. Personnes actives peuvent gagner \$25 par semaine au début et augmenter rapidement. Écrivez immédiatement à The W. T. RAWLEIGH Co. Ltd, 4005 Riche lieu, Montréal. 2114-87juin.

BON TABAC — Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Belgique, Grand général, Connecticut, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix \$12.00 le cent. Douze livres expédiées comme échantillon sur réception de \$1.75 Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, écrire à Adolphe LAMARCHE, St-Esprit comté Montcalm, P. Qué.

Occupez vos loisirs — Vous trouvez à la Bibliothèque Parotiale, à l'Académie, quantité de livres qui vous plairont et vous feront passer des heures agréables et instructives. A louer à 5 sous par semaine. Il s'en trouve pour tous les goûts du roman enfantin au roman de haute morale; de l'ouvrage scientifique au travail littéraire; du Jules Verne au René Bazin. — OUVERTE les mercredis et samedis soirs de 7 heures à 8 h. 30.

OH! BOY! — GATEAUX DIVERS PEUILLETES TARTES BEIGNONS BRICOCHES PAINS AU LAIT PAINS AUX RAISINS PATISSERIES DE TOUTES SORTES Le samedi, venez vous-même faire votre choix. Après 8 heures prix réduits sur certaines lignes

The Modern Pastry, 52, rue VICTORIA Tel.: 275-3

DESSINS — Pour ANNONCES, ÉTIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, BREVETS DE LETRE, DROSCHE, CATALOGUES AFFICHES, etc. Écrivez à EDDY F. PREVOST, 100, rue DUNDAS, Montréal

SURPRENANT! — Tenez, c'est comme les étoiles; moi, ce qui m'étonne, c'est qu'on soit arrivé à savoir leurs noms...

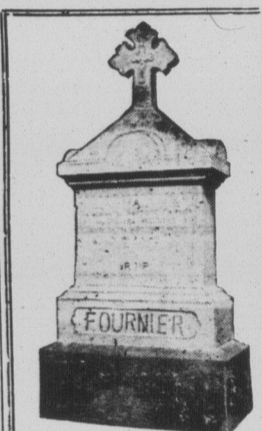
VOULEZ-VOUS acquérir un immeuble? Soit en ville, soit à la campagne, et au lieu de payer un loyer en retirer un ou plusieurs? VOULEZ-VOUS vous libérer d'une HYPOTHÈQUE facilement, avant à votre disposition dans le court délai de 5 ans un capital remboursable avec intérêt à 2% par trimestre pendant 13 ans. VOULEZ-VOUS cultivateurs, établir vos fils sur une terre et être heureux, au lieu de les laisser partir pour les villes, à la recherche d'une patrie qui est souvent difficile à trouver? Faites leur un placement sur des certificats de notre CAISSE HYPOTHÉCAIRE. VOULEZ-VOUS devenir indépendant de fortune? CONSULTEZ-NOUS Heures de Bureau : 6 à 8 heures du soir Corporation de Prêt et Revenu, EDMUNDSTON.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 83 En force le 11 juillet 1933 MOTORCAR — Dép. Rivière-du-Loup 6.40 a.m. Arr. Edmundston 10.25 a.m. MOTORCAR — Dép. Edmundston 4.00 p.m. Arr. Rivière-du-Loup 7.45 p.m. MOTORCAR — Dép. Edmundston 8.45 a.m. Arr. Connors, N.-B. 3.50 p.m. MOTORCAR — Dép. Connors, N. B. 7.00 a.m. Arr. Edmundston 8.45 a.m. N. B. — Heures du matériel de Test Service quotidien, excepté le dimanche. Correspondance à Rivière-du-Loup avec tous les trains d'express des chemins de fer Nationaux. Pour plus amples informations oraspécias, etc., s'adresser à C. A. STEWART, Gérant.

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES Pour vos assurances consultez : Ronald CHAREST, Caquier Postal 782, Tél. 252-3 Edmundston, N. B.



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE — Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épitaques Pierre égyptienne — Garanties — Marbre — ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. 33.

SERVICE D'AUTOBUS

Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobus Richard fonctionne actuellement entre St-François et Grand-Sault aux heures suivantes : Dép.—St-François 7.45 a.m. Arr.—Edmundston 8.55 a.m. Dép.—Edmundston 10.00 a.m. Arr.—Grand-Sault 11.45 a.m. Dép.—Grand-Sault 1.00 p.m. Arr.—Edmundston 2.45 p.m. Dép.—Edmundston 3.15 p.m.

PRIX pour chaque passage partant des endroits suivants pour se rendre à Edmundston : aller et retour simple

St-François, 60c \$1.00 Clair, 80c 90c Caron-Brook, 40c 80c Baker-Brook, 40c 70c Moulin Fraser, 30c 50c Ancienne Église, 25c 40c Albertine, 20c 35c Félix Martin, 15c 25c Verret Office 10c —

Service d'Autobus RICHARD

Restaurant Ideal (IDEAL TEA ROOM)

L'endroit idéal à Rivière-du-Loup pour prendre un bon repas. M. T.-E. Boudreau, ancien gérant du Manoir dirige personnellement son Restaurant et son Salon de Barber. Service courtis et de première classe. Bienvenue à tous ! 315-22juin.

Don't miss these thrift Specials

Bargain Show

Speciaux Mi-Ete chez Sam FUHRER

COMMENCANT JEUDI 20 JUILLET 10 JOURS POUR LES PRIX MONTENT — LES NOTRES BAISSENT POUR LES PROCHAINS DIX JOURS. — N'oubliez pas que c'est votre dernière chance d'obtenir LE PLUS pour MOINS D'ARGENT. — Profitez de ces nombreux Spéciaux — mais rappelez-vous aussi que tout notre stock est offert à prix réduits.

Extra Spécial ! Costumes "Swagger" en toile Les dames les porteront avec plaisir parce qu'ils sont faits pour l'été et très confortable. Pendant cette vente à : \$2.49

Extra Spécial ! ROBES En soie "Krinkle" Voici une ligne de robes que vous pouvez acheter à la demi douzaine pour porter en toute occasion. Un vrai bargain à : \$1.99

Extra Spécial ! ROBES en Toile et Soie piquée Quelle aubaine ! Votre mari ou votre père ne pourra vous refuser la chance d'avoir une robe neuve à un si bas prix. Spécial à : \$1.69

Extra Spécial ! Bas en Soie fullfashioned — pour dames Toutes les couleurs et nuances. Une belle valeur pour un bas prix. Achetez-en plusieurs paires à : 44c

Offre Extraordinaire ! HABITS d'été pour hommes Ce qu'il vous faut pour le sport durant l'été. Toutes grandes, couleurs pâles, avec deux pantalons : \$11.95

HABITS en worsted anglais Voici une offre que doit vous intéresser. Un habit de qualité, avec deux pantalons, valant rég. \$22.50 pour : 16.75

Casquettes pour hommes une aubaine 89c

ROBES DE MAISON pour dames 79c

CHAPEAUX pour dames styles nouveaux, jolis et à des bas prix 59c

BLOOMERS pour dames 29c ROBES en crêpe pour Dames Une ligne spéciale très attrayante par ses nombreux modèles et ses nuances diverses. \$2.95

Costumes pour Dames Vous trouverez un beau choix dans ce lot, grandeur 38-44 : \$4.95

CHEMISES "Sweat" 79c Cravates d'été 39 & 69c Souliers — Hommes \$1.79

Souliers de Sport pour hommes : \$2.89 B.V.D. pour hommes 49c Breeches pour hommes 99c

CHEMISES en broadcloth pour hommes — une valeur exceptionnelle 59c

CASQUETTES en toile blanche pour l'été — spécial à : 19c

Bas pour Hommes 2 paires pour 25c

Pantalons Flanelle pour Garçons \$1.29 CHEMISES "Arrow" pour hommes \$1.59

SOULIERS POUR DAMES Une vraie chance d'acheter un soulier de qualité à un prix très bas. Couleurs : noir, blanc, gris, brun et beige. \$2.49

Souliers pour Dames Prix Spécial à : \$1.79 SOULIERS "Slater" pour hommes valeur régulière de \$7.00 \$4.95



Sam FUHRER "THE STORE OF QUALITY CLOTHES"